

# Mapeamento Humanitário

## Mapeamento Humanitário

*HotGuideLogo*

Este guia pode ser descarregado como [humanitarian\\_pt.odt](#) ou [humanitarian\\_pt.pdf](#)  
Revisto em 2015-09-18

Obrigado por se voluntariar fornecendo dados de mapas atualizados para ajudar as comunidades locais e as Organizações de Auxílio que respondem a situações de emergência.

Como você, queremos ajudar o mais rápido possível, e existe realmente um sentido de emergência no que fazemos. Mas, o motivo pelo qual as Organizações de Auxílio dependem de nós para dados de mapas é porque levamos tempo a certificar que o que produzimos é útil e responde às necessidades delas. Necessitamos de si para cumprir estes objetivos. Apesar de o atrasar a começar a atualizar os mapas, é necessário que você entenda como e o que necessitamos de mapear antes de começar. Por favor tenha alguma paciência e não comece a mapear antes de ver e ler primeiro alguns tutoriais. Leva-nos mais tempo averiguar e corrigir erros no mapeamento do que os utilizadores evitarem-nos, além disso podem pôr em dúvidas outros utilizadores que averiguem os dados do mapa que produzimos.

Estamos constantemente a atualizar os programas informáticos e os guias de ajuda, mas isso leva tempo. Os programas informáticos no Gestor de Tarefas serão atualizados brevemente por isso apenas utilizadores experientes podem rever tarefas mapeadas e marcá-las como "validadas", mas neste momento pedimos que o processo de validação seja feito apenas pelos utilizadores mais experientes - por favor continue a mapear e será futuramente um dos nossos utilizadores que validam tarefas. **Se selecionar um quadrado de uma tarefa e o botão verde disser 'Rever o trabalho feito' então por favor apenas clique noutro quadrado de outra tarefa, porque a outra deve ser revista por um utilizador experiente.**

Não é necessário que leia toda a informação neste sítio antes de começar a mapear, mas deve saber o básico:

1. Deve ler com cuidado as Instruções do Gestor de Tarefas em qualquer projeto em que queira mapear. As instruções podem ser diferentes entre projetos, por isso certifique-se que as leu e compreendeu. Pode consultar a documentação sobre como usar o [Gestor de Tarefas no AprenderOSM](#), que inclui também como obter ajuda em tempo real de um utilizador experiente.
2. Certifique-se que aproximou a visualização de forma suficiente por forma a ver o que realmente deve ser mapeado - [ver mais informações sobre isso e outras coisas aqui](#).
3. Os edifícios devem ser mapeados, e a forma geométrica adicionada ao mapa deve corresponder à forma do edifício visto de cima. [Esta secção do AprenderOSM](#) explica isso assim como criar estradas e uma rede de estradas.

Obrigado por ler isto. Esperamos que leve alguns minutos para ter a certeza que faz as coisas importantes da forma correta. Precisamos de toda a ajuda necessária e esperamos que nos ajude.

Por favor lembre-se que apesar deste evento ser recente, os problemas continuaram a existir por um longo período de tempo. As pessoas já não têm as suas habitações e estão a viver em abrigos improvisados ou temporários sujeitos às condições climatéricas. A higiene será difícil e existirá a possibilidade de surgirem doenças e outros problemas relacionados com comida e água. Apesar de poder não ver os problemas mencionados nas notícias, eles ainda existirão, e os funcionários e voluntários de emergência necessitarão de mapas que reflitam a situação atual. Por favor ajude-nos agora e lembre-se de regressar e nos ajudar também futuramente.